



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Donate: <https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday/Lunes-Jueves
9:00AM -12:00PM; 1:00PM-6:00PM

Friday/Viernes

9:00AM-12:00PM; 1:00PM-5:00PM

Mass Schedule/

Horario de Misas

Monday-Friday / Lunes-Viernes

8:30AM (Español)

Saturday/Sábado

5PM (English)/7PM (Español)

Sunday/Domingo

8:30AM/12:30 PM/7PM(Español)

10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday/ Lunes-Viernes

After morning Mass/

Después de la Misa de la Mañana

Saturday/Sábado

4:00PM-5:00PM

Holy Family Chapel / Capilla

Thursdays/Jueves* (eff. 2/1/2021)

1:00PM - 9:00PM

Adoration/Adoración

First Friday of the Month/

Primer Viernes de Mes

8:00 PM-9:00 PM

Follow us/Siganos en YouTube:

[https://youtube.com/](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

[motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella

lmartorella@motherofourredeemer.org

School

Phone: (305) 829-3988

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego

acasariego@moorsch.org

March 28, 2021

*Palm
Sunday*

OF THE PASSION OF THE LORD



When the centurion
who stood facing him
saw how he breathed
his last he said,

"Truly this man was the Son of God!"

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © adra11, © Jantanea / Adobe Stock
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1996, 1997, 1986, 1976, CCD.

Mark 15:39

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
March 29 – April 4, 2021
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 3/29/2021

8:30 AM † MAEYA BORREGO
 † POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO
 † ABEL MEZA
 INTENCION ESPECIAL POR MANUEL SALAZAR

Wed/Mier 3/31/2021

8:30 AM † OSVALDO BLANCO
 † CHRISTOPHER MARTIN
 ACCION DE GRACIAS POR EMILIA
 ACCION DE GRACIAS POR MAYTE

Sat/Dom 4/3/2021 (EASTER VIGIL/VIGILIA PASCUAL)

9:00 PM † ALL SOULS IN PURGATORY
 † ANIBAL MILLAN

Sun/Dom 4/4/2021 (EASTER/PASCUAS)

8:30 AM † LUCAS FIGUEROA
 † ASUNCION HERNANDEZ
 † MILAGROS FIGUEROA
 † LUIS HERNANDEZ

10:30 AM † JOSE & MARIA RIVAS
 † LORENA REYES
 † RAFAEL AURRECOECHEA
 INTENCION ESPECIAL POR LYNDA

12:30 PM † GIOVANI VISMAL
 † ABEL MEZA
 † WILDY GORIS
 † FIDELINA RAMOS
 † EDGAR & ESNEDA SCARPETTA

7:00 PM † MANUEL & RUBI LEAL
 † FLORENTINO LOPEZ
 † HECTOR PULGARIN
 † MARIA AVILA

Sunday Offering / Colecta Dominical

(March 21, 2021)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
-----------	---------------------------	------------------------

NOT AVAILABLE AT TIME OF PRINTING
 (No disponible)

**Thank you for your support /
 Gracias por su donación**

Baptism: Arrangements must be made at least **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse por los menos con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX to NINE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse por lo menos con **SEIS (6) a NUEVE (9) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

Activities / Actividades

March 23– April 4, 2021

Grupo Divina Voluntad—Lunes—7:15 PM—Zoom
 Grupo de Apoyo de Parejas—Español—Lunes 7:30 PM—Zoom
 Mujeres de Gracia—Lunes—7:30 PM—Zoom
 Prayer Group—English—Tuesday—7:30 PM—Zoom
 Mujeres de Emaús—Español—7:30 PM—Chat
 Lanzando La Red—Miércoles—8:00 PM—Facebook
 Cub Scouts/Boy Scouts—Tuesday—7:30 PM—Zoom

PRAYERS FOR RECOVERY (as of 3/28/2021)

Anthony Baladati, Sr.	Reyes García	Noemí Suárez
Ruby Baladati	Cemilda Jamet	Reinaldo Suárez
Miguel Cedeño	Isabel López	Felicia Rodríguez
Mayte García	Orlando Milán	

Attention! This list is updated several times a year.
 Prayers for your speedy recovery.

¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
 Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



**FOLLOW US:
 SIGANOS:**



@MOORCHURCHMIAMI



@MOORCHMIAMI



**MOTHEROFFOURREDEEMER
 CATHOLICCHURCH**

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 3/28/2021

HOLY WEEK

For the Palm Sunday Gospel, we return to the Gospel according to Mark. The account of the Passion takes up nearly one-third of Mark's entire Gospel and, of all the evangelists, he is the one who presents the details most graphically. He depicts the humanity of Jesus most intensely, describing his sufferings thoroughly. Mark portrays Jesus as a complete fulfillment of the "Suffering Servant" of Isaiah, the obedient, humble slave dying on a cross of whom Paul speaks in Philippians. But it is important to remember that we call this "Holy Week" and not "sad week" or "suffering week," for each of the readings today, even the lamentations of the psalm, end in the promise of the strength and hope that is granted by God to those who faithfully give of themselves in love. As we enter into this week through these readings, we must reflect deeply on the sufferings of Jesus, but still be confident in the joy of risen, eternal life that awaits all of us who faithfully walk with him through these days.

Copyright © J. S. Paluch Co.

SEMANA SANTA

Por el Evangelio del Domingo de Ramos, volvemos al Evangelio según San Marcos. El relato de la Pasión ocupa casi un tercio de todo el Evangelio según Marcos y, de todos los evangelistas, él es quien presenta los detalles más gráficos. Marcos representa la humanidad de Jesús con mayor intensidad, describiendo sus sufrimientos a fondo. Presenta a Jesús como el cumplimiento completo del "Siervo sufriente" de Isaías, el esclavo humilde y obediente que muere en la cruz y de quien Pablo habla a los filipenses. Pero es importante recordar que a esto lo llamamos "Semana Santa" y no "semana triste" o "semana de sufrimiento", porque cada una de las lecturas de hoy, incluso los lamentos del Salmo, terminan con la promesa de la fuerza y la esperanza que son otorgadas por Dios a los que fielmente dan de sí mismos en amor. A medida que entramos a esta semana por vía de estas lecturas, debemos reflexionar profundamente sobre los sufrimientos de Jesús, pero con la tranquilidad de la alegría de la vida resucitada y eterna que nos espera a todos los que fielmente caminamos con él durante estos días.

Copyright © J. S. Paluch Co.

TODAY'S READINGS

Gospel at the Procession with Palms — Jesus' entry into Jerusalem (Mark 11:1-10 or John 12:12-16).

First Reading — In spite of my sufferings I am not disgraced. I am not put to shame (Isaiah 50:4-7).

Psalm — My God, my God, why have you abandoned me? (Psalm 22).

Second Reading — Christ emptied himself, and God filled this emptiness with exaltation (Philippians 2:6-11).

Gospel — The account of Christ's passion according to Mark (Mark 14:1 — 15:47 [15:1-39]).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Sunday: Palm Sunday of the Passion of the Lord; Passover begins at sunset
Monday: Monday of Holy Week
Tuesday: Tuesday of Holy Week
Wednesday: Wednesday of Holy Week
Thursday: Holy Thursday; Paschal Triduum begins
Friday: Good Friday of the Lord's Passion; Fast and Abstinence
Saturday: Holy Saturday; Vigil of Easter



© J.S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE HOY

Evangelio para la procesión de las palmas — ¡Bendito el que viene en nombre del Señor! (Marcos 11:1-10 o Juan 12:12-16)

Primera lectura — No oculté el rostro a insultos y salvazos (Isaías 50:4-7).

Salmo — Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado? (Salmo 22 (21)).

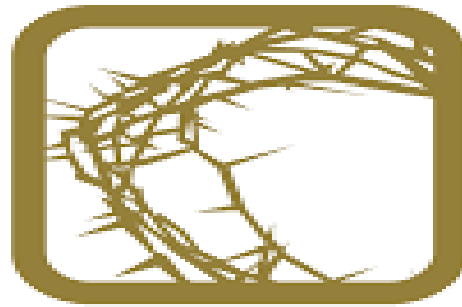
Segunda lectura — Jesús se despojó totalmente y Dios lo llenó de exaltación (Filipenses 2:6-11).

Evangelio — La versión de la Pasión y Muerte de Jesús que nos da Marcos (Marcos 14:1 — 15:47 [15:1-39])

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Domingo de Ramos "de la Pasión del Señor"; La Pascua judía comienza al atardecer
Lunes: Lunes de la Semana Santa
Martes: Martes de la Semana Santa
Miércoles: Miércoles de la Semana Santa
Jueves: Jueves Santo; Triduo Pascual
Viernes: Viernes Santo; Ayuno y abstinencia
Sábado: Sábado Santo; La Vigilia Pascual



HOLY WEEK

SEMANA SANTA



**Tenebrae Service/
Servicio del Ténebre**
(Holy Wednesday)
March/31/Marzo
8:30 PM (Bilingual)

Maunderly (Holy) Thursday
(Jueves Santo)
April/1/Abril



MAUNDY
Thursday

7:00 PM (English)
8:30 PM (Español)

*Adoration following the service

Good Friday
(Viernes Santo)
April/2/Abril



Stations of the Cross/Viacrucis
2:00 PM (English)
3:00 PM (Español)

Service / Servicio
7:00 PM (English)
8:30 PM (Español)



**Easter Vigil/
Vigilia Pascual**
(Bilingual)
9:00 PM



**Easter Sunday/
Domingo de Resurrección**
April/4/Abril

8:30 AM (Español)

10:30 AM (English)

12:30 PM (Español)

7:00 PM (Español)



Religious Education 2020– 2021

First Communion 2020-2021 Virtual Retreat

(Marisol Tapia, Edith Berrio, Esther Solache & Kay Rodriguez-Sosa Classes)



Eucharistic Celebration



Fun and Prizes



Prayer Life



Make your donations here!

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Create a new account
- Set your type and frequency of your donation
- Call us if you need assistance to create account



Haga sus donaciones aquí:

<https://motherofourredeemer.wesharegiving.org>

- Abra una cuenta nueva
- Escoja frecuencia y tipo de donación
- Llámenos si necesita ayuda

Did you know we offer online giving?

Make your donation now scanning the QR code below.

¿Sabía usted que ofrecemos la opción de donación en línea?

Haga su donación con el código QR.



TOGETHER WE ARE *the* CHURCH

THANK YOU!

2021 ABCD PARISH GOAL: \$79,531

RECEIVED: \$32,644

BALANCE: -\$46,887

Mass Intentions




- Must be placed ***in person*** in the parish office (during office hours) at least **two (2) weeks** in advance. Our team will be ready to assist you.
- The space for the Mass intentions is ***limited***. If your desired date is not available, consider alternate dates. You can also place your intentions up to a year in advance (calendar year).
- When you place your intentions in advance, we will publish in the bulletin.
- Donations are \$10 per community Mass intention
- **DO NOT** give **any** intentions to the priest, nor ushers, nor volunteers. We **must** maintain proper record for audit purposes.

Intenciones de la Misa

- Deben separarse ***en persona*** en la oficina parroquial (durante el horario de oficina) al menos **dos (2) semanas** de anticipación. Nuestro equipo estará listo para ayudarle.
- El espacio para las intenciones de la misa es ***limitado***. Si su fecha deseada no está disponible, considere fechas alternativas. También puede colocar sus intenciones con hasta un año de anticipación (año calendario).
- Cuando coloque sus intenciones con anticipación, las publicaremos en el boletín.
- Las donaciones son \$ 10 por intención de misa comunitaria
- **NO** entregue intenciones al sacerdote, ni a los ujieres, ni a los voluntarios. Debemos mantener un registro adecuado



saint snippets



God has chosen me!
He called me to the
inexpressible happiness
of being his minister,
another Christ.

St. Leonardo Murialdo
19th-century wayward Italian who discovered
profound peace in the Sacrament of Confession;
founder of the Congregation of St. Joseph

March 30

Copyright © 2018, Michael Thimons

SAVE THE DATE

COMING UP

Parish Mini Fair

May 1 & 2, 2021

Food-to-go /
Comida para llevar

Music /
Música

Raffle /
Rifa

And More...
Y Mas...

WEEKEND FOR COUPLES

FEB 5-7 ♦ APR 16-18 ♦ OCT 8-10

MIAMI, FL



IS YOUR MARRIAGE GOING DOWN THE RIGHT ROAD OR IS IT A LITTLE OFF TRACK?
LIFE CAN BE DIFFICULT, AND SO CAN THE CHALLENGES YOU FACE IN MARRIAGE.

Does the distance between you seem wide? Are you already separated? Looking for a better way? Retrouvaille can help and offers hope for a better relationship. Retrouvaille is a peer ministry of volunteer couples that can help you learn the tools of healthy communication, build intimacy and heal, just as they have done in their own marriages. Retrouvaille is Christian-based, and Catholic in origin, but welcomes all faiths as well as non-religious husband and wife. We can help get your relationship back on track. Contact us via email: Miami@retrouvaille.org

Feb 5-7, 2021 – Español
Apr 16-18, 2021 – English
Oct 8-10, 2021 - Español

FOR MORE INFORMATION, CONTACT REGISTRATION TEAM: 305-915-4607

OR VISIT OUR WEBSITE: HELPOURMARRIAGE.ORG

“Angels Unawares”

“Do not neglect to show hospitality to strangers, for thereby some have entertained angels unawares.”

- Hebrews 13:2

Feb. 10, 2021 - April 8, 2021

Timothy Schmalz, Artist



Sponsored by the Archdiocese of Miami at Bayfront Park • 301 Biscayne Blvd • Downtown Miami

“Angels Unawares” sculpture on display in Miami

A traveling bronze, life-sized sculpture entitled “Angels Unawares” is now on display at Miami’s Bayfront Park, 301 Biscayne Blvd., until April 8.

Pope Francis unveiled the original sculpture, created by Canadian artist Timothy Schmalz, in St. Peter’s Square on Sept. 29, 2019, the 105th World Day of Migrants and Refugees.

Like the original, the replica weighs 3.5 tons and is 20-feet long. It features indigenous people, Jews fleeing Nazi Germany, Joseph, Mary and Jesus, people from war-torn countries, and Mother Frances Xavier Cabrini, patroness of immigrants, among many others. Above the 140 refugees crowded on the raft are the wings of an angel, a reference to the sculpture’s name and to the New Testament’s Hebrews 13:2: “Do not neglect hospitality, for through it some have unknowingly entertained angels unawares.”

Find out more by visiting www.angelsunawares.org and scanning the QR code below.

Escultura "Angels Unawares" en exhibición en Miami

Una escultura itinerante de bronce de tamaño natural titulada "Angels Unawares" (Ángeles sin saberlo) se exhibe ahora en el Bayfront Park de Miami, 301 Biscayne Blvd., donde permanecerá hasta el 8 de abril. El Papa Francisco dio a conocer la escultura original, creada por el artista canadiense Timothy Schmalz, en la Plaza de San Pedro el 29 de septiembre de 2019, el 105° Día Mundial de los Migrantes y Refugiados. Al igual que el original, la réplica pesa 3,5 toneladas y mide 20 pies de largo. Cuenta con indígenas, judíos que huyen de la Alemania nazi, José, María y Jesús, personas de países devastados por la guerra y la madre Frances Xavier Cabrini, patrona de los inmigrantes, entre muchos otros. En el medio de los 140 refugiados apiñados en la balsa hay alas de ángel, una referencia al nombre de la escultura y a Hebreos 13: 2 del Nuevo Testamento: "Y no se olviden de practicar la hospitalidad, ya que por ella, algunos han hospedado ángeles sin saberlo".

Obtenga más información visitando www.angelsunawares.org y escaneando el código QR a continuación.

To schedule a virtual tour and to apply online visit:
MOORSCH.ORG



MOTHER OF OUR REDEEMER
CATHOLIC SCHOOL

JOIN US!



Mother of Our Redeemer Catholic School's Mission:
is to be a Christ-centered school that instills excellence in
learning, Catholic values, and service to the community
within the framework of the Gospel.